

# Union County Considera Contrato para Aceptar Juveniles de Hudson County

El contrato puede traer mas de \$2.1 millones en ingresos anuales al condado de Union.

Linden, NJ.- La Junta de "Freeholders" del condado de Union votará sobre una medida que podría despejar el camino para que el condado de Union pueda aceptar detenidos juveniles del condado de en Linden. Si la medida Hudson en el centro de se aprueba, despejaría detención del condado el camino para finalizar

un contrato de dos años que traería \$2.1 millones anuales de ingresos adicionales al condado de Union.

Bajo los términos del contrato, el condado de Hudson le pagaría al condado de Union \$230 al día por cada juvenil detenido en el primer año y \$240 al día durante el segundo año. El contrato garantizaría que por lo menos 20 juveniles estarían alojados en la instalación del condado de Union. Del otro lado, el condado de Hudson, se ahorraría \$5 millones al despachar a los juveniles al centro de detención de Linden.

"Esto es un ejemplo de buena política que aumentará al máximo el potencial de ingresos de una propiedad que posee el condado: nuestro nuevo Centro de Detenciones para Juveniles," dijo el presidente de los freeholders Christopher Hudak. "Estamos optimistas esperando próximamente un arreglo final."

En marzo de 1988 el condado de Union reemplazó su antiguo centro de detenciones de 34 camas con un moderno local de 70,000 pies cuadrados con capacidad para 76 camas. A pesar de que la instalación es primero que nada un centro de detención seguro, su tema general es impulsar el concepto de justicia normativa, donde la detención segura es vista como una oportunidad para cambiar conductas de un modo que beneficie al delincuente, a la familia, y a la comunidad en general.

En otra medida que aumenta los ingresos, el condado de Union anunció que en el 2009 había firmado un contrato — que todavía está vigente — con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos para proveer 10 espacios en su Centro de Detención para Juveniles. El contrato genera mas de \$1 millón en ingresos anuales al condado. Bajo este acuerdo, los jóvenes en los centros de detención han estado envueltos en el sistema de justicia juvenil y han dejado a sus países por múltiples razones, tales como para reunirse con sus familiares en los Estados Unidos, para escapar relaciones familiares abusivas, para huir persecución política o religiosa, o para buscar trabajo para ayudar a sus familias en sus países natales.

A través de su División de Servicios a Niños No-Acompañados, el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EEUU es responsable de proporcionar un ambiente seguro y apropiado desde el momento en que éstos están puestos en custodia, reunificados con familias o patrocinadores en EEUU, o hasta que son devueltos a sus países por el Depto de Seguridad Nacional.

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no especificado en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-113

#### CONCEDIDO A: Various Agencies

Catholic Charities of the Archdiocese of Newark	\$446,482.00
Center for Hope Hospice	\$17,500.00
Center Jersey Legal Service Inc.	\$98,634.00
City of Plainfield	\$11,291.00
Community Health Law Project	\$40,072.00
Elizabethport Presbyterian Center	\$28,271.00
Jewish Community Center	\$47,352.00
Jewish Family Services	\$470,727.00
JFK Adult Medical Day Program	\$25,000.00
Nutritional Program (UCDOA and/or Meals on Wheels, Inc.)	\$2,161,664.00
Plainfield Senior Citizens Services Center	\$88,547.00
P.R.O.C.E.E.D., Inc.	\$98,978.00
Rutgers Cooperative Extension	\$83,319.00
SAGE Eldercare	\$81,381.00
Union County Office of Cultural & Heritage Affairs	\$16,000.00
Union County Paratransit System	\$91,292.00
Union Township Community Action Organization	\$57,165.00
Visiting Nurse & Health Services (Holy Redeemer)	\$83,162.00
Westfield Community Center	\$25,114.00
YMCA/Wise Center	\$67,510.00
YM-YWHA of Union County	\$50,611.00

**SERVICIOS:** proveer ayuda a residentes de 60 años o más y a sus asistentes en el Condado de Union

**PERÍODO:** Enero 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

**COSTO:** un total de no más de \$4,090,072.00

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$75.91

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no especifico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-114 enmienda (Resolution No. 2014-799)

#### CONCEDIDO A: Code Blue Emergency Shelter

**SERVICIOS:** atender a las necesidades de los desamparados durante los períodos de extremas temperaturas

**COSTOS:** un monto adicional de no más de \$80,000.00 hacia un total de no más de \$160,000.00

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$51.43

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-115

#### CONCEDIDO A: Trinitas Regional Medical Center of Elizabeth New Jersey

**SERVICIOS:** atención psiquiátrica a los residentes/pacientes en Cornerstone Hospital en Rumlens Specialized Hospital

**PERÍODO:** Diciembre 1, 2014 - Junio 30, 2015

**COSTOS:** un monto de no más de \$225,000.00

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$54.12

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-116

#### CONCEDIDO A: Kanen Psychological Associates, PA, Ridgewood, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer exámenes psicológicos a candidatos para oficiales de la Oficina del Alguacil

**PERÍODO:** Enero 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

**COSTOS:** un monto de no más de \$15,000.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$45.13

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-117

#### CONCEDIDO A: Westfield Veterinary Group, Westfield, NJ

**SERVICIOS:** proveer atención veterinaria y alimentos especiales a la unidad canina K-9 Unit de la Oficina del Alguacil.

**PERÍODO:** Enero 1, 2015 - Diciembre 31, 2015

**COSTOS:** un monto de no más de \$30,000.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$51.73

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-119

#### CONCEDIDO A: Kristen Balsamo-Kleinbach, Paramus, NJ

**SERVICIOS:** en función de analista de ADN (DNA) para el Laboratorio Forense de la Oficina del Fiscal del Condado de Union

**PERÍODO:** Febrero 1, 2015 - Enero 31, 2016

**COSTOS:** un monto de no más de \$45,000.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$49.60

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no especifico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-121

#### CONCEDIDO A: Hartford Insurance Company, Hartford, Connecticut

**SERVICIOS:** la renovación del Bono Público de Alfred J. Faella

**PERÍODO:** Abril 1, 2015 - Marzo 31, 2016

**COSTOS:** por la cantidad de \$274.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$51.11

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no especifico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-122

#### CONCEDIDO A: Great America Insurance Company, Cincinnati, Ohio

**SERVICIOS:** cubrir la muerte accidental de caballos, en casos de fuego, electrocución o al volcarse el vehículo de transporte

**PERÍODO:** Enero 16, 2015 - Enero 16, 2016

**COSTOS:** un monto de no más de \$1,578.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$62.34

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no especifico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-123

#### CONCEDIDO A: Atlantic Specialty Insurance Company

**SERVICIOS:** renovar la Poliza de Seguro Marítimo que cubre los Botes Policías/Bomberos UC Marina 1 y UC Marina 2

**PERÍODO:** Enero 22, 2015 - Enero 22, 2016

**COSTOS:** un monto de no más de \$16,900.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$59.94

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-129

#### CONCEDIDO A: CME, Parlin, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer Diseño, Construcción, Administración e Inspección

**COSTOS:** un monto de no más de \$299,989.80.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$49.60

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-130

#### CONCEDIDO A: Remington Vernick & Arango Engineers of Secaucus, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer Diseño, Construcción, Administración e Inspección en el reemplazo de Hazelwood Avenue

**COSTOS:** un monto de no más de \$186,500.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$50.91

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-131

#### CONCEDIDO A: Master Consulting, PA. of Red Bank, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer Diseño, Construcción, Administración e Inspección en el reemplazo de del puente menor en Mountain Avenue

**COSTOS:** un monto de no más de \$207,170.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$54.46

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-132

#### CONCEDIDO A: CME Associates, of Parlin, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer Diseño, Construcción, Administración e Inspección en el reemplazo de del puente en Martin Avenue

**COSTOS:** un monto de no más de \$152,444.50.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$48.63

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-133

#### CONCEDIDO A: Neglia Associates, of Lyndhurst, New Jersey

**SERVICIOS:** proveer Diseño, Construcción, Administración e Inspección en el reemplazo de del puente en Central Avenue, en el Municipio de Westfield

**COSTOS:** un monto de no más de \$115,504.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$51.53

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretaria de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-135

#### CONCEDIDO A: Javerbaum Wurgaft Hicks Kahn Wikstrom & Sinins, P.C. of Springfield, NJ

**SERVICIOS:** para representación legal especial a Sherrie Brown-Braswell en el caso titulado Shiquon Fowler v UC, et als

**COSTOS:** un monto de no más de \$20,000.00.

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$54.08

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-136 enmienda (Resolution No. 2014-928)

#### CONCEDIDO A: Florio & Kenny of Hoboken, New Jersey

**SERVICIOS:** representación en el caso titulado Shiquon Fowler v UC, et als

**COSTOS:** un monto de no más de \$20,000.00 hacia un total de no más de \$40,000.00

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$51.70

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 2/19/2015

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2015-137 enmienda (Resolution No. 2014-1095)

#### CONCEDIDO A: Bauch, Zucker Hatfield, LLC of Springfield, New Jersey

**SERVICIOS:** representación en el caso titulado Barbara Egger v UC, et als

**COSTOS:** un monto de no más de \$20,000.00 hacia un total de no más de \$40,000.00

**James E. Pelletiere, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**  
1t; Febrero 26, 2015 \$54.03